

5

**④ Füllen**  
Druck ablassen, Behälter abschrauben, mit gut gemischter Flüssigkeit füllen. Höchstmarke beachten.

**Pumpen / Sprühen**  
Behälter aufschrauben, Betriebsdruck herstellen.  
Taste drücken, Sprühstärke durch drehen der Düse einstellen.

Geeignet für nicht lösungsmittelhaltige von der Biologischen Bundesanstalt zugelassene Schädlingsbekämpfungsmittel, Unkrautvertilger, Düngemittel. Nicht geeignet für Desinfektions- und Imprägnierungsmittel.

**Sicherheitshinweise/Wartung**

- Nie unter Druck öffnen.
- Nie Düse unter Druck abschrauben.
- Nach Gebrauch Druck ablassen, Behälter säubern, Düse und Behälter mit Wasser spülen.
- Restflüssigkeiten nicht über die Kanalisation entsorgen.

**Störung**  
Trotz Druck kein Strahl      Düse säubern

**⑤ Umpfarea**  
Se depresurează și se deșurubează recipientul, apoi se umple cu lichid bine amestecat. Înțeță cont de marcajul maximal de umplere.

**Pompare / Pulverizare**  
Montați recipientul și reglați presiunea de lucru.  
Apăsați butonul și reglați puterea de pulverizare prin rotirea duzei.

Pulverizatorul este adevarat pentru agentii de combatere a dăunătorilor și buruienilor și pentru îngrijășăminte, care nu contin solventi și care sunt aprobat de către Biologische Bundesanstalt (BBA - Institutul biologic federal german). Nu se pretează pentru pulverizarea agentilor de dezinfecție și de impregnare.

**Instructiuni de siguranță/intreținere**

- Nu deschideți niciodată recipientul sub presiune.
- Nu deșurubați niciodată duza de pe recipientul aflat sub presiune.
- După utilizare se depresurează și se curăță recipientul; duza și recipientul se spălă cu apă.
- Nu eliminați resturile de lichid în canalizare.

**Defecțiune**  
În ciuda presiunii, nu ieșe jet de lichid    Se curăță duza

**⑥ Napełnianie**  
Spuszczać ciśnienie, odkręcić pojemnik, napełnić dobrze zmieszana substancją. Przestrzegać oznaczenia 1,5 l. - maksymalnego poziomu napełnienia.

**Pompowanie/ Spryskiwanie**  
Odkręcić pojemnik, ustawić ciśnienie robocze, wcisnąć przycisk, ustawić moc spryskiwania przez przekręcenie dyszy.

Opryskiwacz napełniać tylko dopuszczonymi niezawierającymi rozpuszczalnikami ochrony roślin i nawozami.  
Nie napełniać środkami do dezynfekcji i impregnacji.

**Wskazówki bezpieczeństwa/ Konserwacja**

- Nie otwierać zbiornika pod ciśnieniem.
- Nie odkręcać dyszy pod ciśnieniem.
- Po zakończeniu pracy spuścić ciśnienie, wyczyścić pojemnik, dyszę i pojemnik optukać wodą.
- Niewykorzystanych resztek substancji użytej do spryskiwania nie wylewać do kanalizacji.

**Usterki**

Brak oprysku mimo ciśnienia      Wyczyścić dyszę

**⑦ Наливане**  
Изпуснете налягане, отвинете резервоара, напълнете с добре смесена течност. Обърнете внимание на най-големия символ.

**Помпи/Пръскане**

Отвинете резервоара, възпроизведете работно налягане.  
Натиснете бутона, настройте силата на пръскане посредством завъртане на дюзата.

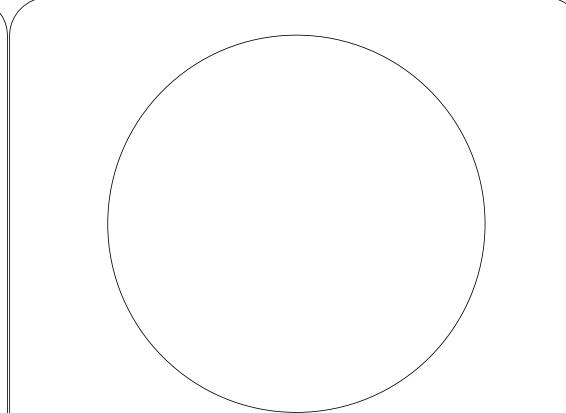
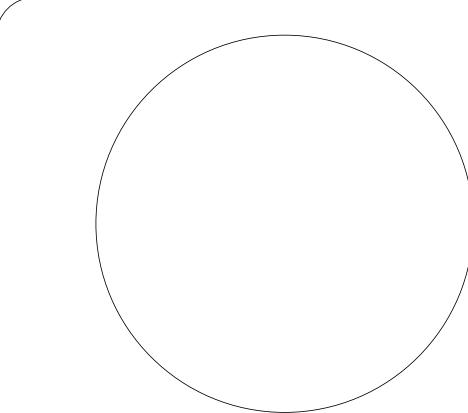
Подходящ за не съдържащи разтворители, разрешени от Биологичната Федерална служба средства за вреда с вредители, средства за унищожаване на плевели, торове.  
Не е подходящ за дезинфекционни и импрегнационни средства.

**Указания за безопасност/Поддръжка**

- Не отваряйте никога под налягане.
- Не отвинтвайте никога дюзата под налягане.
- След употреба изпуснете налягането, почистете резервоара, изплакнете дюзата и резервоара с вода.
- Не отстранявайте остатъчни течности през канализацията.

**Смущение**

Въпреки налягането няма струя      Почистете дюзата


**⊕ Πλήρωση**

Εκκένωση πίεσης, ξεβίδωμα δοχείου, πλήρωση με καλά αναμιγμένο υγρό. Προσέξτε τη μέγιστη στάθμη.

**Χρήση αντλίας/ψεκασμός**

Ξεβιδώστε το δοχείο, δημιουργήστε πίεση λειτουργίας. Πιέστε το πλήκτρο, ρυθμίστε την ισχύ του ψεκασμού με περιστροφή του μπεκ.

Κατάλληλο για παρασιτοκτόνα, ζιζανιοκτόνα και λιπάσματα οπου δεν περιέχουν διαλύτες και έχουν εγκριθεί από την Ομοσπονδιακή Βιολογική Υπηρεσία.  
Ακτάλληλο για απολυμαντικά και μέσα αδιαβροχοποίησης.

**Υποδειξείς ασφαλείας / Συντήρηση**

- Μην ανοίγετε ποτέ υπό πίεση.
- Μη ξεβιδώνετε ποτέ το μπεκ υπό πίεση.
- Μετά τη χρήση εκκενώστε την πίεση, καθαρίστε το δοχείο, ξεπλύντε το μπεκ και το δοχείο με νερό.
- Τα κατάλοιπα να μην διοχετεύονται στην αποχέτευση.

**Βλάβη**

Παρ όλη την πίεση δεν ψεκάζει

Καθαρίστε το μπεκ

**⊕ Dolum**

Basincı boşaltın, depoyu sökün, iyi karıştırılmış sıvı doldurun. Azami dolum seviyesine dikkat edin.

**Pompalama / Püskürme**

Depoyu takın, işletme basincını oluşturun.  
Düğmeye basın, püskürme derecesini nozulu döndürerek ayarlayın.

Solvent içermeyen, Federal Biyolojik Maddeler Dairesi tarafından kullanımına izin verilmiş haşere mücadele ilacı, yabancı ot ilacı, gübre malzemeleri için uygundur.  
Dezenfeksiyon ve emprende malzemeleri için uygun değildir.

**Güvenlik uyarıları/Bakım**

- Depoyu kesinlikle basınç altında açmayın.
- Nozulu kesinlikle basınç altında sökmeyin.
- Kullandıktan sonra basincını boşaltın, depoyu temizleyin, nozul ve depoyu su ile yıkayın.
- Depo içinde kalan artık sıvayı kanalizasyona atmayın.

**Arıza**

Basınç olmasına rağmen akış yok

Nozulu temizleyin

